



Ikt. sz.: NEB/31-2/2014/ÖK

NEB-1/2014/ÖK sz. ülés  
(NEB-1/2014-2018. sz. ülés)

## **J e g y z ő k ö n y v**

az Országgyűlés **Magyarországi nemzetiségek bizottságának**  
**Önkormányzati, külügyi és költségvetési albizottsága**  
2014. november 26-án, szerdán, 9 óra 06 perckor  
az Országgyűlés Irodaháza 562. számú tanácstermében megtartott  
alakuló üléséről

## Tartalomjegyzék

<i>Napirendi javaslat</i> .....	<b>3</b>
<i>Az ülés résztvevői</i> .....	<b>4</b>
<i>Az ülés megnyitása</i> .....	<b>5</b>
<i>A napirend elfogadása</i> .....	<b>5</b>
<i>Az albizottság 2014. évi őszi ülészakára szóló munkatervének megvitatása és elfogadása</i> .....	<b>5</b>
<i>Szavazás a munkaterv elfogadásáról</i> .....	<b>5</b>
<i>A Magyarország 2015. évi központi költségvetéséről szóló törvényjavaslathoz (T/1794. szám) a Magyarországi nemzetiségek bizottsága által benyújtandó bizottsági módosító javaslat tervezetek megvitatása</i> .....	<b>6</b>
<i>Módosító javaslatok megvitatása</i> .....	<b>7</b>
<i>Egyebek</i> .....	<b>8</b>
<i>Az ülés bezárása</i> .....	<b>10</b>

## **Napirendi javaslat**

1. Az albizottság 2014. évi őszi ülészakára szóló munkatervének megvitatása és elfogadása
2. Az Magyarország 2015. évi központi költségvetéséről szóló törvényjavaslathoz (T/1794. szám) a Magyarországi nemzetiségek bizottsága által benyújtandó bizottsági módosító javaslat tervezetek megvitatása
3. Egyebek

## **Az ülés résztvevői**

### **A bizottság részéről**

#### **Megjelent**

Elnököl: **Ritter Imre** német nemzetiségi szószóló, az albizottság elnöke

Varga Szimeon bolgár nemzetiségi szószóló, az albizottság  
alelnöke

Dr. Csúcs Lászlóné lengyel nemzetiségi szószóló

Dr. Turgyán Tamás örmény nemzetiségi szószóló

#### **Helyettesítési megbízást adott**

Koranisz Laokratisz görög nemzetiségi szószóló Varga Szimeon  
bolgár nemzetiségi szószólónak

#### **A bizottság titkársága részéről**

Dr. Arczt Ilona főtanácsadó  
Schweighoffer Anita munkatárs

#### **Meghívott**

##### **Jelenlévő**

Várhegyi Anett számvevő (Állami Számvevőszék)

(Az ülés kezdetének időpontja: 9 óra 06 perc)

### **Az ülés megnyitása**

RITTER IMRE német nemzetiségi szószóló, az albizottság elnöke, a továbbiakban ELNÖK: Szeretettel köszöntök mindenkit a Magyarországi Nemzetiségek bizottsága Önkormányzati, külügyi és költségvetési albizottsága alakuló ülésén, és köszöntöm az Állami Számvevőszék képviselőjét. Egy mondat: reggel a biztonság kedvéért megnéztem az albizottság tagjait, és azt hiszem, ránk teljesen illik az a megállapítás, hogy csak megszületni volt nehéz, mert öt tagunk van, akiket harmadszorra sikerült megválasztani, ugyanakkor viszont a mai első tényleges napirendi pont egy olyan örömteli dolog, ami egy bizottság életében ritkán fordul elő.

A mai alakuló ülésen a kiküldött meghívónak megfelelően az első napirendi pont az albizottság 2014. évi őszi ülészakára szóló munkatervének megvitatása és elfogadása, második napirendi pont a Magyarország 2015. évi központi költségvetéséről szóló törvényjavaslatához, mely T/1794. számon került benyújtásra, a Magyarországi nemzetiségek bizottsága által benyújtandó bizottsági módosító javaslat tervezetek megvitatása, a harmadik napirendi pont pedig az Egyebek.

### **A napirend elfogadása**

Kérdezem, hogy a kiküldött meghívóban feltüntetett napirendi pontokkal kapcsolatban van-e valakinek észrevétele. *(Nincs jelzés.)* Megállapítom a jegyzőkönyv részére, hogy az albizottság öt tagjából négyen jelen vagyunk, Koranisz Laokratisz pedig Varga Szimeont bízta meg a képviselével, így négyen személyesen, a szavazás szempontjából pedig öten vagyunk jelen.

Aki az írásban kiküldött meghívóban szereplő napirendi pontokkal egyetért, kézfelemeléssel jelezze! *(Szavazás.)* Öt egyhangú szavazattal a napirendet elfogadtuk. Köszönöm.

### **Az albizottság 2014. évi őszi ülészakára szóló munkatervének megvitatása és elfogadása**

Az első napirendi pont az albizottság 2014. évi őszi ülészakára szóló munkatervének megvitatása és elfogadása. A tervezet szintén írásban ki lett küldve. A mai ülésen második napirendi pontként tárgyaljuk a 2015. évi központi költségvetést, a központi költségvetés megalapozásáról szóló törvényjavaslatot – itt december első hetéről van szó –, december második hetében pedig a nemzetiségek érdekeit, jogait érintő napirendi pont meghatározásával kapcsolatos eljárási szabályok megvitatása lenne, illetve az albizottság 2015. évi tavaszi munkatervének megvitatása és elfogadása.

### **Szavazás a munkaterv elfogadásáról**

Ezzel kapcsolatban tehát van-e valakinek észrevétele vagy kiegészítése? *(Nincs jelzés.)*

Felteszem szavazásra. Aki egyetért az írásban kiküldött anyaggal, kérem, kézfelemeléssel jelezze! *(Szavazás.)* A munkatervet öt egyhangú szavazattal elfogadtuk. Köszönöm.

## **A Magyarország 2015. évi központi költségvetéséről szóló törvényjavaslathoz (T/1794. szám) a Magyarországi nemzetiségek bizottsága által benyújtandó bizottsági módosító javaslat tervezetek megvitatása**

A második napirendi pont a Magyarország 2015. évi központi költségvetéséről szóló törvényjavaslathoz a bizottság által benyújtandó javaslat megvitatása, illetve javaslatlétel a Neb részére annak elfogadására.

Tájékoztatásul mondanám, hogy most már közel 3 hónapja dolgozunk azon, hogy egy olyan egyeztetett javaslatot tudjunk összehozni, amelyet valamennyi illetékes tárca, a parlament valamennyi bizottsága, beleértve a független képviselőket is, el tud fogadni, és egyet tud érteni. Ahhoz képest, hogy 3 hónapja kezdtük, tegnap este 10 óra körül jutottunk nyugvópontra. A most átnyújtott, véglegesnek tűnő törvényjavaslatban a legutolsó változathoz képest 500 millió forinttal kevesebb, tehát 2 milliárd lenne a többlet a benyújtott 2015. évi költségvetés-tervezethez képest. Az 500 millió forint módosítás egyrészt a települési, területi önkormányzatok feladatalapú támogatásánál jelentkezik oly módon, hogy korábban 50 százalékos emelést javasoltunk volna, mely 506,7 millió többlet lett volna, e helyett 25 százalék lett most beállítva, amely 253,3 millió, illetve a nemzetiségi fenntartású intézmények fenntartási, felújítási keret pályázati önrész, ami egy új címrend, ott pedig a 687,8 millió került csökkentésre. 246,6 millióval került csökkentésre, így 441,2 millió forint.

Tehát a végleges elfogadásra javasolt törvényt módosító csomag még egyszer rögzítve: ez a XX. Emberi Erőforrások Minisztériuma 20. címszám 56. alcímszámon a nemzetiségi támogatásoknál 60 millió forinttal kerülne megemelésre, melyet kizárólag az anyanyelvi diáktáborok támogatására fordítanánk.

Az 57. és 58. fejezetcímeken, illetve alcímeken változatlanul a korábban előterjesztett összeg maradna, tehát az 57. alcímen a 13 országos nemzetiségi önkormányzat általános és médiatámogatása összesen 345,2 millióval, az 58. alcímszámon a 13 országos nemzetiségi önkormányzat fenntartott intézményeinek a támogatása változatlanul 320,8 millióval nőne, az 59. sorszám alatt a beruházási felújítás 441,2 millió lenne, a települési és kerületi nemzetiségi önkormányzatok támogatása, amely a 22. címszámon van, 832,8 millióval nőne. Ez összesen 2 milliárddal több, mint a benyújtott költségvetés-tervezetben. Ennek ellenléba a XI. fejezetben, a Miniszterelnökség fejezetben a 33. Országvédelmi Alap, mely 2 milliárddal csökkenne.

Ezzel kapcsolatban van-e valakinek kérdése vagy észrevétele? *(Nincs jelzés.)*

Aki egyetért azzal, hogy az írásban beadott módosító javaslatot elfogadásra javasoljuk a Magyarországi nemzetiségek bizottságának, kérem, kézfelemeléssel jelezze! *(Szavazás.)* Öt egyhangú szavazattal elfogadtuk. Köszönöm.

A napirendi ponthoz kapcsolódóan öt képviselői módosító indítvány volt. Hozzáteszem, előzetesen abban állapodtunk meg a parlamenti frakciókkal és a független képviselőkkel, hogy kértük, egyrészt támogassák a módosító indítványunkat, ezeken a területeken a mi módosítónkon kívül külön módosító indítványokat ne tegyenek, a parlamenti általános vitában a magyarországi nemzetiségeket érintő pontokat lehetőség szerint vegyék ki a napi politikai csatározások témakörei közül.

Azt gondolom, ebben valamennyi parlamenti frakció és a függetlenek is korrekten tartották magukat ahhoz, amit megbeszéltünk, egyedül a harmadik napon volt az én felszólalásom után a nemzetiségekkel kapcsolatosan véleménynyilvánítás,

mind a három frakció részéről kedvezően, tehát bízom benne, hogy ez majd a részletes vita és a szavazás során is így lesz.

### **Módosító javaslatok megvitatása**

Öt olyan módosító javaslat került benyújtásra, amelyek valamilyen formában érintik a magyarországi nemzetiségeket. Ebből az öt javaslatból négy olyan van, amelyek a nem nemzetiségi önkormányzatok által fenntartott nemzetiségi intézményeket érintik valamilyen formában.

Tekintettel arra, hogy 3 hónappal ezelőtt, amikor elkezdtük az egész költségvetés-tervezettel kapcsolatos anyag összeállítását, akkor leszögeztük, hogy a nem nemzetiségi önkormányzati fenntartású nemzetiségi köznevelési intézményekre nem kívánunk módosító javaslatot benyújtani, mivel az a KLIK fenntartásában, illetve önkormányzati fenntartásban működő nemzetiségi köznevelési intézmények kezelésére, finanszírozására előbb az EMMI-vel és a KLIK-kel közösen kívánjuk a módszereket és a szervezeti kereteket felülvizsgálni, kialakítani, a konkrét felméréseket elvégezni, és ezt követően szeretnénk majd ezzel foglalkozni.

Ennek alapján javaslom, hogy azt a négy képviselői indítványt, nevezetesen a T/1794/69. számút, melyet Teleki László nyújtott be az MSZP részéről a Bogdán János Cigány Közösségi Ház támogatására, a T/1794/211. számút, melyet Dúró Dóra és Farkas Gergely nyújtottak be a köznevelési célú humán szolgáltatás működési támogatás összegének módosítására, a T/1794/280. számút, melyet Kepli Lajos nyújtott be a berhidai Ady Endre Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola felújítására, bővítésére, valamint a T/1794/366. számú módosító javaslatot, melyet Szelényi Zsuzsanna és Szabó Szabolcs nyújtottak be, mely a pedagógiai szakszolgálatokra biztosítana többletforrást, tehát azt javaslom, hogy erről a négy módosító javaslatról a korábbiakban elmondottak szerint ne foglaljunk állást.

Az ötödik, melyet dr. Hiller István, Tóbiás József, Kiss László és Kunhalmi Ágnes nyújtottak be, a köznevelési közfeladat ellátására vonatkozóan a fogalmat kiterjesztenék a nemzetiségi önkormányzati vagy egyházi jogi személy által fenntartott nevelési, oktatási intézményekre is, hiszen ugyanolyan feladatot látnak el, mint a KLIK fenntartású köznevelési intézmények. Ez csak szöveges módosítás, számszaki módosítási igény ezzel kapcsolatban nincs. Azt javaslom, hogy ezt támogassuk.

Az ismertetett öt módosító javaslattal kapcsolatban van-e valakinek észrevétele vagy kiegészítendője? *(Dr. Csúcs Lászlóné: Melyiket kellene támogatni?)* A T/1794/420. számút. *(Dr. Csúcs Lászlóné: Ezt miért kellene támogatni?)* Azért, mert azt gondolom, teljesen igazuk van abban, hogy ugyanazt a feladatot látja el egy egyházi vagy nemzetiségi fenntartású köznevelési intézmény, mint a KLIK fenntartásában vagy az önkormányzat fenntartásában működő intézmények. Tehát semmi nem indokolja azt, hogy a kettő között fogalmi különbséget tegyünk. Ez csak szöveges módosító javaslat, nincs számszaki, a költségvetést érintő vonatkozása, ez csak egy szöveges kiigazítás.

Ha nincs más felvetés, a módosító javaslatokat felteszem egymás után szavazásra. Aki egyetért azzal, hogy a T/1794/69. módosító javaslattal kapcsolatban nem foglalunk állást, kérem, kézfelemeléssel jelezze! *(Szavazás.)* 5 egyhangú szavazat.

Aki egyetért azzal, hogy a T/1794/211. módosító javaslattal kapcsolatban ne foglaljunk állást, kérem, kézfelemeléssel jelezze! *(Szavazás.)* 5 egyhangú szavazat.

Aki egyetért azzal, hogy a T/1794/280. módosító javaslattal kapcsolatban nem foglalunk állást, kérem, kézfelemeléssel jelezze! *(Szavazás.)* 5 egyhangú szavazat.

Aki egyetért azzal, hogy a T/1794/366. módosító javaslattal kapcsolatban nem foglalunk állást, kérem, kézfelemeléssel jelezze! *(Szavazás.)* 5 egyhangú szavazat.

Végül aki egyetért azzal, hogy a T/1794/420. módosító javaslatot támogatásra és elfogadásra javasoljuk a Magyarországi nemzetiségek bizottságának, kérem, kézfelemeléssel jelezze! *(Szavazás.)* 4 igen szavazat. Ki tartózkodik? *(Szavazás.)* 1 tartózkodó szavazat. Négy igen és egy tartózkodó szavazattal ezt elfogadásra javasoljuk. Köszönöm szépen.

Megígértem, hogy félre befejezzük, hogy legyen idő felkészülni a Magyarországi nemzetiségek bizottsága ülésére. Ehhez a napirendi ponthoz tájékoztatásul még szeretném elmondani, hogy futottunk egy kört arra vonatkozóan is a Miniszterelnökséggel, a Nemzetgazdasági Minisztériummal és az EMMI-vel, hogy az intézmények beruházási, felújítási pályázati önrészére az önkormányzatoknál rendelkezésre álló kereteket megnyitják esetleg a nemzetiségi önkormányzati fenntartású köznevelési intézményekre vonatkozóan is, amit egyrészt a Miniszterelnökség, illetve az NGM javasolt. Végül itt különböző megfontolások miatt az NGM ezt a javaslatát visszavonta, illetve úgy ítéltük meg, hogy ez olyan további egyeztetéseket igényel, amelyeket nem lehetett volna a mai napig a tárcák között megtenni, de ez csak azt jelenti, hogy most nem teszünk erre vonatkozó módosító javaslatot, de itt az egyeztetéseket tovább fogjuk folytatni, és ebben majd megpróbálunk egy tiszta képet adni.

A másik megjegyzésem: azért nem tettünk módosító javaslatot az 56. alcímszámnál a magyarországi nemzetiségi civil szervezetek pályázati támogatására, a nemzetiségi kultúrprogramok támogatására vonatkozóan, mivel a NEA 3,4 milliárdról 5,4 milliárdra lett megemelve, és ígéretet kaptunk, hogy ebből a magyarországi nemzetiségek is nagyobb részt kaphatnak a továbbiakban. Az erre vonatkozó megbeszélések a következő hetekben az EMMI-vel folytatódnak.

Ezt tehát azért tartom fontosnak megjegyezni, hiszen első prioritásként kezeltük a nemzetiségi civil szervezeteket és a támogatásukat. Ezt mindenkinek tudnia kell ahhoz, hogy most a saját kereteknél ezek miért nem lettek megemelve. Köszönöm szépen.

Van-e más észrevétel? *(Jelzésre:)* Parancsoljon!

DR. CSÚCS LÁSZLÓNÉ lengyel nemzetiségi szószóló: Csak a NEA-ra vonatkoznak ezek a civil szervezetek?

ELNÖK: Nem. Az a kétszer 110 millió forint, ami eddig is volt, 110 millió a nemzetiségi civil szervezetekre, 110 millió a nemzetiségi programokra, továbbra is megvan, ezenkívül, mint ahogy eddig is lehetett a NEA-ban, csak nagyon alacsony volt a NEA összege, tehát az most gyakorlatilag 60 százalékkal, 2 milliárddal meg lett emelve. Ez megvan, ez fix. A NEA összegének képzésére külön törvény vonatkozik, ez most nem is parlamenti döntés, ez a 2 milliárdos emelés automatizmus. Tehát ez fixen megvan.

Ezt a napirendi pontot lezárom.

### **Egyebek**

Az Egyebekben van-e valakinek észrevétele? *(Jelzésre:)* Parancsoljon!

TURGYÁN TAMÁS örmény nemzetiségi szószóló: Köszöntöm az újonnan megalakult bizottságot, különös tekintettel a vezetőjükre és a szakértőjükre a két lator mellett jobbról, balról. *(Derültség.)*



Szeretném egyben jelezni, hogy továbbra is problémát jelent a nemzetiségi szószólók parlamenti működésével kapcsolatban, hogy az Interparlamentáris Unióval kapcsolatos megbeszélésekről nincs tudomásunk. *(Dr. Arczt Ilona: Ma lesz.)* Ha ma lesz, annak nagyon örülök, köszönöm a sűgást. Ha nem ma lenne, akkor szeretném kérni, hogy legyen ma.

A másik, amit szeretnék fölvetni, az, hogy a költségvetésről sokat beszélgettünk, de a külügyi tevékenységekről viszonylag keveset. Miután eldőlt, hogy ezek a státuszok, amelyeket képviselünk, valamilyen szinten összekapcsolódnak, ha mással nem, legalább az anyaországgal vagy az ország nemzetpolitikájával, vagy az ország külpolitikájával. Én valami olyasmit szeretnék elérni, és ezen gondolkodjatok, hogy nyilván mindegyikünknek megvan a saját külügyi aktivitása a saját anyaországával és egyebekkel. Ha erről tudnánk valamilyen közös információs alapot vagy bázist létrehozni, az nagyon sokat segíthetne a közös munka elvégzésében.

Jelzem, ez csak egy gondolat, nyilván ki kell dolgozni, és ha igen, akkor ezt próbáljuk összerakni, mert kicsit potensebb lenne a bizottságunk munkája, ha ezekkel egyfajta összhangban vektoriális eredőben csoportosuló erők lehetnének. Köszönöm szépen.

ELNÖK: Köszönöm. Ezzel egyetértek, és azt gondolom, egyébként is, lévén, hogy elég jelentős változások vannak a magyar külpolitikában személyi téren is, tartalmilag is, a kommunikációban is, azt gondolom, megfelelő időben előkészítve meg kellene hívnunk majd a Külügyminisztériumból az illetékes vezetőket, és erről külön albizottsági ülést tartanunk. Ezzel egyetértek.

*(Jelzésre:)* Parancsoljon!

VARGA SZIMEON bolgár nemzetiségi szószóló: Én is köszöntöm az újonnan megalakult albizottság tagjait.

Egy olyan felvetésem lenne, mivel a nevünkben is benne van, hogy Költségvetési albizottság, egy olyan javaslattal szeretnék élni, ami már a Nemzetiségek bizottsága ülésén is felmerült, hogy minden szószólónak szüksége lenne egy bizonyos keretre, akár 50-60-70-100 ezer forint értékben, amivel a saját nemzetiségi rendezvényein tud protokollárisan részt venni, koszorút venni. Erről már volt szó a bizottsági ülésen. Javasolom az albizottságnak, hogy dolgozzunk ki ezzel kapcsolatban valamilyen javaslatot a bizottság felé, hogy ezt akár a jövő év januárjától valahogy végigvigyük, hogy meglegyen ez a keretünk. Köszönöm.

ELNÖK: Köszönöm. Ezzel én is egyetértek. *(Jelzésre:)* Dr. Turgyán Tamásé a szó. Parancsoljon!

DR. TURGYÁN TAMÁS örmény nemzetiségi szószóló: Azt hiszem, ez a javaslat többé-kevésbé kidolgozva ott hever az irodaasztalon. A kérdés csak az, hogy ennek a továbblépése hogyan működik majd. Ezt úgy szeretném átfogalmazni, hogy kvázi erősítsük azt a szándékot, hogy ezzel a javaslattal foglalkozni kell, és ez az Önkormányzati, külügyi és költségvetési albizottság kimondottan határozott véleménye.

ELNÖK: Ezt megértve azt javasolom, ezt nézzük meg együtt, készítsük elő, és a következő ülésen minden további nélkül napirendre is tudjuk venni, ha addig olyan állapotba tudjuk hozni. Köszönöm szépen.

## **Az ülés bezárása**

Amennyiben további észrevétel, hozzászólás nincs, ha kicsit később is kezdtünk, de pontosan befejezzük, hogy legyen idő felkészülni a bizottsági ülésre.  
Köszönöm szépen mindenkinek a részvételt.

*(Az ülés befejezésének időpontja: 9 óra 33 perc)*

**Ritter Imre**  
az albizottság elnöke

**Jegyzőkönyvvezető:** Gálné Videk Györgyi